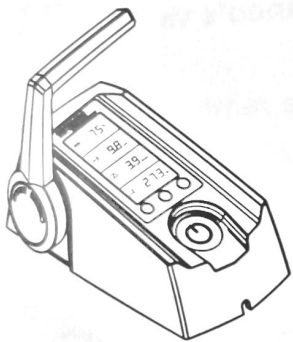


DA Brugsanvisning  
NL Fjerngashåndtag Standard (1918-00)

Gebruiksaanwijzing  
NL Afstandsbediening voor gashendel standaard  
(1918-00)



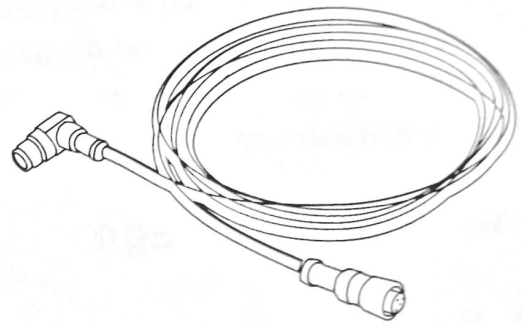
Ultralight  
Travel  
Cruise



1 x Fjerngashåndtag /  
Afstandsbediening voor  
gashendel



1 x Nød-afbryder magnetchip /  
Magnetische noodstopchip



1 x 1,5 m & 1 x 5 m  
Datakabel /  
Datakabel

1 x Boreskabelon i originalstørrelse / Boorsjabloon in originele grootte

## 1. Vigtige henvisninger / Belangrijke aanwijzingen

- DA - Læg forbindelseskablet helt ind til det ønskede installationssted for fjerngashåndtaget. Sørg i den forbindelse for, at kablet ikke kommer under spænding ved nogen styrebevægelse.
- Fjerngashåndtaget skal altid monteres i bådens kørselsretning. De til montagen nødvendige boreskabeloner medfølger ved levering. Til montage, brug en skrue med M4 gevind.
- Før den endelige montage, skal datakabelstikket være tilsluttet stikket på undersiden af fjerngashåndtaget.
- Den anden side af datakablet bliver, som beskrevet i kapitel II., forbundet alt efter anvendelsen.
- Fjerngashåndtaget må ikke monteres i nærheden af interferensilder! Disse kan forstyrre fjerngaskommandoer.
- Rengør kun med en blød klud og milde rengøringsmidler, der er egnede til plast (f.eks. opvaskemiddel), brug ikke kemikalier eller opløsningsmidler.

- NL** - Leg de aansluitkabel tot aan de gewenste montageplaats van de afstandsbediening voor de gashendel. Let erop dat de kabel bij geen enkele sturbeweging onder spanning komt te staan.
- **De afstandsbediening voor de gashendel moet altijd in de vaarrichting van de boot worden gemonteerd.** De voor de montage benodigde sjabloon is meegeleverd. Gebruik voor de montage een schroef met M4-schroefdraad.
- Verbind voorafgaand aan de uiteindelijke montage de stekker van de datakabel met de bus aan de onderzijde van de afstandsbediening voor de gashendel.
- De ander kant van de datakabel wordt, zoals in hoofdstuk III staat beschreven, afhankelijk van het gebruik verbonden.
- **De afstandsbediening voor de gashendel mag niet in de buurt van magnetische interferentiebronnen worden gemonteerd! Deze kunnen de commando's van de afstandsbediening voor de gashendel verstoren.**
- Alleen reinigen met een zachte doek en milde, voor plastic geschikte reinigingsmiddelen (bijv. afwasmiddel), geen chemicaliën of oplosmiddelen gebruiken.

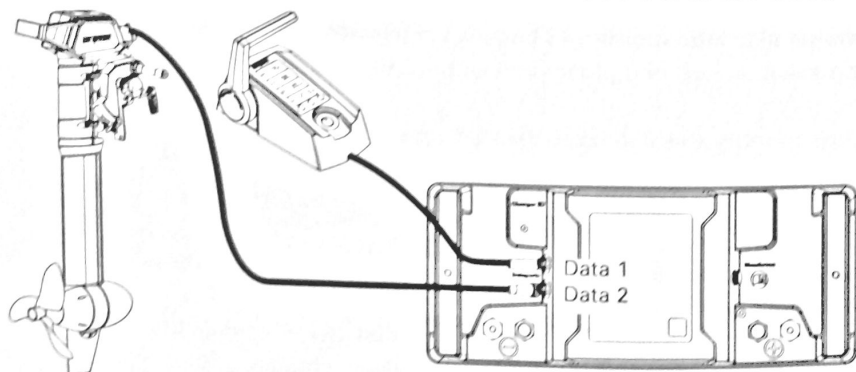
## II. Montage / Montage

### 1. Brug sammen med Travel eller Ultralight / Gebruik met Travel of Ultralight



Ultralight  
Travel

### 2. Cruise med Power 24-3500 / Cruise met Power 24-3500



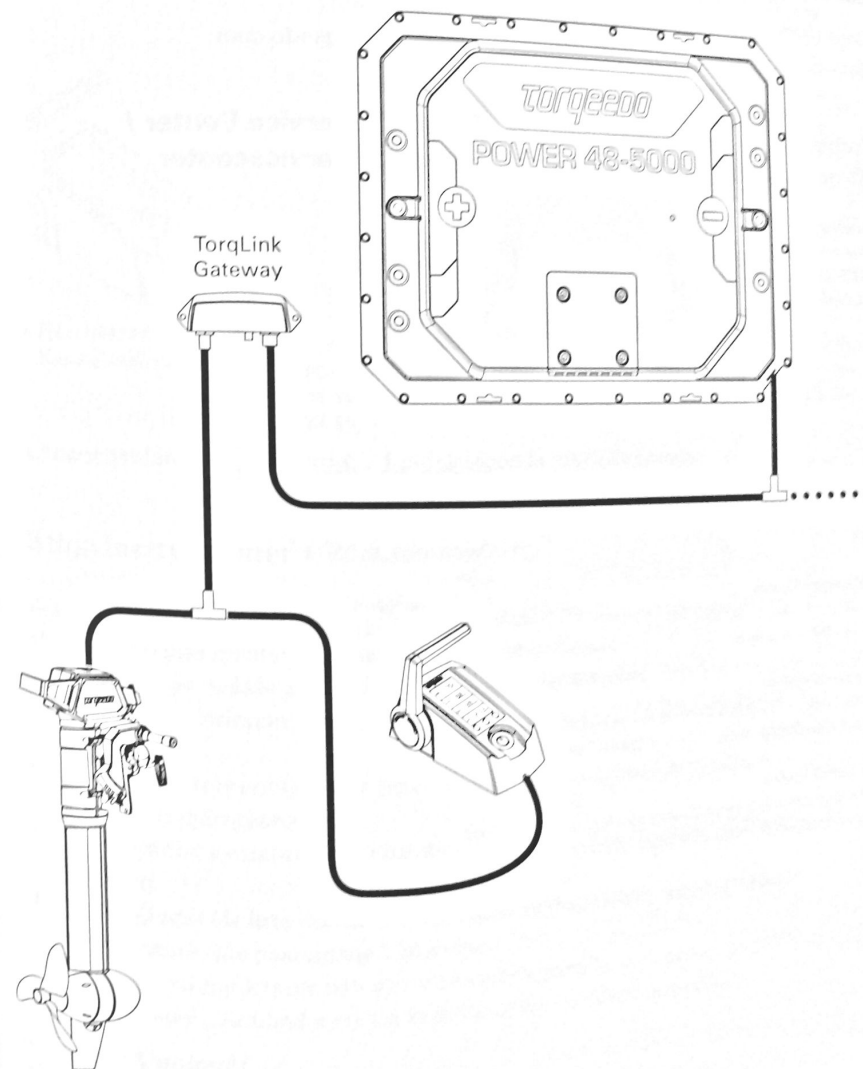
Cruise  
Power 24-3500

### 3. Cruise med Power 48-5000 / Cruise met Power 48-5000

- DA** Til anvendelsen i et system med Power 48-5000, er en TorqLink Gateway nødvendig, som medfølger i Gateway Set (2217-00).
- NL** Voor gebruik in een systeem met Power 48-5000 is een TorqLink Gateway nodig, inbegrepen in de Gateway Set (2217-00).



Cruise  
Power 48-5000



### III. Bortskaffelse / Afvoeren

- DA** Bortskaffelse iht. WEEE-direktivet 2012/19/EU, og de nationale bestemmelser. Må ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald.
- NL** Afvoeren conform EU-richtlijn 2012/19/EU (WEEE) en de lokale regelgeving. Niet afvoeren bij het huisvuil.



### IV. Garantibetingelser / Garantievoorwaardens

- DA** Garantibetingelser og garantibevis på [www.torqeedo.com](http://www.torqeedo.com)
- NL** Garantievoorwaarden en garantiecertificaat onder [www.torqeedo.com](http://www.torqeedo.com)

#### Torqeedo virksomheder / Torqeedo onderneming

**Torqeedo GmbH**  
Friedrichshafener Straße 4a  
82205 Gilching  
Tyskland / Duitsland

[info@torqeedo.com](mailto:info@torqeedo.com)  
T +49 - 8153 - 92 15 - 100  
F +49 - 8153 - 92 15 - 319

**Torqeedo Inc.**  
171 Erick Street, Unit A-1  
Crystal Lake, IL 60014  
USA

[usa@torqeedo.com](mailto:usa@torqeedo.com)  
T +1 - 815 - 444 88 06  
F +1 - 847 - 444 88 07

#### All other countries

Contact details of Service Centers are available under [www.torqeedo.com](http://www.torqeedo.com) in the "Service Center" section.

#### Alle andere landen

Contactadressen van internationale servicepunten staan op [www.torqeedo.com](http://www.torqeedo.com) onder de rubriek "Service Center" vermeldn.

#### Torqeedo Service Center / Torqeedo Servicecenter

**Europa**  
Torqeedo GmbH  
- Service Center -  
Friedrichshafener Straße 4a  
82205 Gilching  
Tyskland / Duitsland  
[service@torqeedo.com](mailto:service@torqeedo.com)  
T +49 - 8153 - 92 15 - 126  
F +49 - 8153 - 92 15 - 329

**Nordamerika / Noord-Amerika**  
Torqeedo Inc.  
171 Erick Street, Unit A-1  
Crystal Lake, IL 60014  
USA  
[service\\_usa@torqeedo.com](mailto:service_usa@torqeedo.com)  
T +1 - 815 - 444 88 06  
F +1 - 847 - 444 88 07